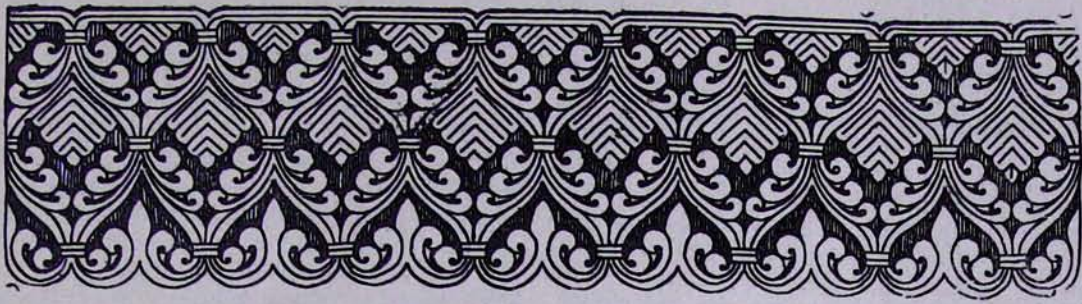




ՆԵՐՍԵՍ ՔԱՀԱՆԱ ՆԵՐՍԵՍՅԱՆ

ՊԵՏՐՈՍ ԱՌԱՔՅԱԼԻ ՈՒՐԱՑՄԱՆ ԴԻՊԼԱԾԸ ԵՎ
ՆԱԽՆԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ԿԵՑՎԱԾՔԸ ՀԱՆԴԵՊ
ՈՒՐԱՑՈՂՆԵՐԻՆ
(L A P S I)

Պետրոս առաքյալի ուրացման դեպքի պատմությունը, և Հիսուսի նախագուշակումը միջոտ միասնաբար են հանդես եկել ավետարաններում, որպես Եկեղեցու կողմից ճանաչված առաջին ուրացման դեպք: Հատկանշական է այն փաստը, որ չորս Ավետարանիչները ընդհանուր առմամբ շատ մանր տարրերը բացառելով արտացոլում են արմատավորված մի ավանդույթ: Ավետարաններում այս դեպքի պատմությունը ներկայացվում է գրավիչ և չափազանց պատկերավոր ոճով: Հետաքրքիր է, որ դեպքը ներկայացվում է առանց որևէ նախամուտի, նույնիսկ անակնկալ ձևով: Վկայաբանության առանցքը Պետրոսի ուրացումն է, իսկ հետագա դեպքերը պետք է վերակառուցել շատ աննշան տեղեկությունների հիման վրա, ինչպես Հիսուսի երևումը Պետրոս առաքյալին (Ա Կորնթ. 15:5, Ղուկ. 24:34) և Հիսուսի պատգամը առաքյալին՝ յուզաբեր կանանց միջոցով (Մարկ. 16:7):

Այս դեպքի պատմությունը Ավետարանիչների մոտ իր հիմնական ընդհանրությունների հետ մեկտեղ, ունի մանր տարբերակիչ ընթերցումներ, որոնք ինչ-որ չափով հաստատում են դեպքի պատմականությունը և օգնում հասկանալու նախնական Եկեղեցու մտահոգությունները՝ քրիստոնեության տարածման արյունալի ջրջանին:

Մարկոս և Մատթեոս ավետարանիչների

վկայաբանության մեջ Պետրոսը Հիսուսի հետ մտնում է «ի սրահ քահանայապետին» և միանալով սպառավորներին դրսից հետեւում է Հիսուսի գիշերային դատավարությանը: Ղուկասը, որ միայն հիշում է մեկ դատավարություն, այդ էլ ցերեկով, պատճառ չունի ընդհատելու պատմությունը: Ղուկասի մոտ այն մի շարունակական պատմություն է, որ տեղավորված է Հիսուսի ձերբակալության և ծաղրանքի միջև: Որով, ըստ Ղուկասի վկայության, Պետրոսի ուրացումը տեղի ունեցավ Հիսուսի դատավարությունից առաջ: Իսկ Հովհաննես ավետարանիչը Պետրոսին բերում է Աննա քահանայապետի բնակարանի գավիթը և ըստ իր վկայության նախ՝ «Պետրոս կայր առ դրանն արտաքոյ, ել միւս աշակերտն, որ էր ծանօթ քահանայապետին»: Պետրոսի առաջին ուրացումը տեղի է ունենում քահանայապետի հարցաքննությունից առաջ: Իսկ ինչպես դիտված է ուսումնասիրողների կողմից, Պետրոսի երկրորդ և երրորդ անգամ ուրացումները տեղի են ունենում, երբ քահանայապետը որոշում է Հիսուսին ուղարկել Կայափայի մոտ (Հովհաննեսի վկայությունը այս կետից հետո նկատվում է չափազանց ջիտթված): Չորս Ավետարանիչներն էլ հիշում են աքյորի երեք անգամ կանչելը, որի նպատակն է շեշտել Հիսուսի նախագուշակումը սույն դեպքի:

Մարկոսի Ավետարանում Պետրոսին հարցաքննում են քահանայապետի աղախինը և ներկաներից ոմանք: Մատթեոսի մոտ մասնակցողներն են «կին մի և միոյ որ կալին անդ»: Ղուկասի պարագային հարցաքննիչներն են մի աղախին և երկու հոգի ներկաներից, իսկ Հովհաննեսի վկայության մեջ դեպքին մասնակցում են մի աղջիկ դուստրու և «ոմն ի ծառայից քահանայապետին ապական այնորիկ Կունկն եհատ Պետրոս» և մի դիտող:

Ըստ Մարկոսի Ավետարանի պատմածի Պետրոսի դեմ ուղղված առաջին ամբաստանությունը այն է, որ. «Եւ դու ընդ Յիսուսի Նապովրեցոյ էիր», որին Պետրոս պատասխանում է. «ոչ ճանաչեմ և ոչ գիտեմ Կինչ դու ասես»: Մատթեոսի ընթերցումը այսպես է. «Եւ դու ընդ Յիսուսի Գալիլեացոյ էիր», որը Պետրոսը «ուրացաւ առաջի ամենեցուն», ասելով «ոչ գիտեմ Կինչ խօսիմ»: Այս առաջին մեղադրանքը Ղուկասի վկայության մեջ շատ կարճ է և կտրուկ. «Եւ սա ընդ նոսա էր», որին Պետրոսը պատասխանում է. «ոչ գիտեմ Կինչ»: Չորրորդ Ավետարանիչը տարբերվելով մյուսներից միայն է, որ մեղադրանքի հիմքում դնում է Պետրոսի Հիսուսին աշակերտելու հանգամանքը. «միթէ և դո՛ւ յաշակերտաց առն այնորիկ իցես». և Պետրոս ժխտում է այդ առնչությունը ասելով՝ «ոչ եմ»:

Մարկոս և Մատթեոս պատմում են, որ առաջին ուրացումից հետո Պետրոս դուրս գնաց բակ կամ գավիթ, որտեղ աղախիններից մեկը ասում է բակի մեջ կանգնածներին. «սա ի նոցանէ է» կամ «եւ սա ընդ Յիսուսի Նապովրեցոյ էր»: Պետրոս կրկին մերժում է անհապաղությունը, այս անգամ ըստ Մատթեոսի. «երդմամբ թէ ոչ գիտեմ Կայրն»: Ըստ Ղուկասի Ավետարանի հիշողության, երկրորդ անգամ հարց դնողը մի մարդ էր, որ ասում է. «Եւ դու ի նոցանէ ես», որին Պետրոս պատասխանում է. «այր դու, չեմ ի նոցանէ»: Հովհաննես Ավետարանի վկայության մեջ երկրորդ հարցաքննումը կրկնում է առաջինին՝ նույն պատասխանով:

Մարկոսի Ավետարանում երրորդ ամբաստանությունը ուղղված Պետրոսին ավելի հաստատական է հնչում. «արդարեւ և դու ի նոցանէ ես, քանզի գալիլեացի ես», իսկ Պետրոս սկսեց «նկովել և երդնուլ... թէ ոչ գիտեմ Կայրն Կորմ: դուքդ ասէք»: Մատթեոս այս մեղադրանքին ավելացնում է շատ ուշագրավ մի դիտողություն, որ իբր թե Պետրոսի խոսած բարբառը «այստ առնեն» իրեն, իսկ Մարկոսի **անաթեմատիզին**-ը

դառնում է **կարաթեմատիզին** (ἀναθεματισμὸν-καταθεματισμὸν):

Ղուկասի Ավետարանում երրորդ անգամ վա հարցաքննումը մի ժամ ընդմիջումից հետո (Մարկոս և Մատթեոս «տակաւ մի») ամենավերջնական բնույթը ունի. «ստոյգ և սա ընդ նմա էր, քանզի գալիլեացի է», որին Պետրոս պատասխանում է. «չգիտեմ Կինչ խօսիմ»: Հովհաննես պատմում է, որ ներկաներից մեկը ճանաչում է Պետրոսին և հարցնում. «ոչ ես իսկ տեսի Կքեյ ի պարտիկի անդ ընդ նմա». և Պետրոս դարձյալ ուրանում է:

Այսպես ամբողջ պատմությունը իր մանր տարբերություններով մեկտեղ, դրսևորում է որոշ տարրեր, որոնք մեզ համոզում են, որ պատմությունը գրված է նկատի ունենալով անկալների և ուրացողների (Lapsi) վիճակը Եկեղեցում՝ հալածանքներից հետո: Այս հանգամանքը ինքնին կասկածանքի՝ տակ չի դնում դիտարկվող դեպքի արժանահավատ սկզբնաղբյուրի հանգամանքը: Բացառված չէ, որ աշակերտներից ավագանուքը ուրացավ Տիրոջը, որ ուրացողը հետո դարձավ առաքելական գործունեության ռաիվիստ. շոշափելի իրողություններ, որ մնում են ամբողջ վարքի ամենադժվար բացատրելի կետերը: Նախնական Եկեղեցու տոկարու կարողությունը և թույր ահավոր հալածանքներից հաղթական դուրս գալը, ըստ իս, Եկեղեցին պարտական է իր ձևավորած մարտիրոսական աստվածաբանությանը: Այս աստվածաբանության շոշափելի հիմնաքարը Քրիստոսի անձն էր իր կյանքի օրինակով: Հայ սրբազան շարականագիրը այսպես է արտահայտում նույն միտքը. «որ միայն մարմնացար վասն մեր ըստ մեզ, Կի արացես Կմեզ վասն քո ըստ քեզ»² և կամ Ավետարանի խոսքով. «եղերուք դուք կատարեալք որպէս և հա:րն ձեր երկնաւոր»³: Մինչդեռ Հիսուսը պատրաստակամությունը ուներ իր դատավարության միջոցին խոստովանելու «Կբարուք դատւորիւնն»⁴ իսկ առաքյալներից գլխավորը շատ անհաշտ պարագաների տակ երեք անգամ ուրացավ իր «Լարդապետին». սա մի լիակատար է, որ ողջ դեպքը օծտում է ճշմարտացիությամբ:

Ռ. Բուլթմանի⁵ տեսակետը, որ դեպքի պատմությունը ավելի ուշ շրջանի է պատկանում և գրված է վիպական սկզբունքով, իրավացի է, եթե նկատի ունենանք միայն արտահայտման եղանակը և ոճը: Սույն հրևոյթը նկատվում է մասնավորապես Ղուկաս Ավետարանի մոտ, որտեղ կիրառված են որոշ գեղարվեստական դրամատիկ բնու-

թագրումներ: Օրինակ, պատումներում աք-
յորը կանչում է «խկոյն», իսկ Ղուկասի
մոտ՝ «մինչդեռ նա չայն ասէր, խօսեցաւ
հաւ»: Կամ Ղուկաս ավերացնում է. «դար-
ձաւ տէր»⁶ Կիրառելով իր շատ սիրած գրա-
կան արտահայտություններից մեկը. «եւ հա-
յեցաւ ի Պետրոս»:

Առաքյալների թերահավատությունը Հի-
սուսի հանդեպ Ավետարանների գլխավոր
թեմաներից մեկն է, որը ընդարձակորեն
մշակվում է Վերջին Ընթրիքի և Գեթսեմա-
նիի Պարտեզի դավաճներում՝ առանց որևէ
մասնակի վերագրումի, իսկ Պետրոսի ու-
րացման դեպքի պատմության մեջ թերահա-
վատությունը այն աստիճան է հասցվում,
որ նա ստիպված անիծում է Հիսուսին:

Այս պատմական հուշարձանը արտացոլում
է նախնական եկեղեցու վերաբերմունքը հա-
լածանքների հանդեպ, որ տեղի ունեցան
քրիստոնեության տարածման արդյունալի
շրջանին: Գրական հին աղբյուրներում ոչ
մի փաստ չկա, որ հռոմեացի և հրեա դե-
կավարները Հիսուսին համարում էին փոսն-
գավոր խմբակցության ղեկավար, որի ան-
դամներին պետք է հետապնդել և խալա-
ծել: Ոչ մի պատմական փաստ չկա, որ
առաքյալները պետք է թաքսվեին՝ ձերբա-
կալվելուց խուսափելու համար: Ընդհակա-
ռակը, հարկ է նշել, որ համաձայն Ղուկաս
ավետարանչի, առաքյալները ազատ էին,
հաճախում էին տաճար և փռանգի եկեղե-
կա չէին, որքան ժամանակ հրապարակավ
չքարոզելին «Յիսուսի պարտություն մեռե-
լոց»⁷: Ավանդության հետագա և ավելի ուշ
շրջանի ընդարձակված տարբերակն է որ,
թողևում է այն տպավորությունը, թե Հիսու-
սի ձերբակալումին և խաչելությանը հաջոր-
դեց ընդհանուր հալածանք՝ իրականացնե-
լով Հին Կտակարանի մարգարեությունը.
«հարից փոփին եւ ցրուեսցին խաչիքն»⁸:
Եկեղեցու պատմության հետագա շրջանի ո-
րոշ դեպքերը իրենց անխուսափելի կնիքն
են դրել ուշ շրջանի ավանդության ոչ միայն
կառուցվածքի, այլև շարադրանքի վրա:

Ընդհանուր եկեղեցու պատմության բազ-
մահարուստ գրականության մեջ հալածանք-
ների շրջանը սկսվել է մինչև Կոստանդիա-
նոս կայսրի դարձը կարելի է բաժանել երեք
շրջանների: Առաջին շրջանը սկսվում և վեր-
ջանում է 64 թվականի հուլիսի 18-ին, երբ
մի իննսուրյա սոսկալի հրդեհի ոչնչացնում է
Հռոմի 14 քաղաքամասերից երեքը: Երկ-
րորդ շրջանը սկսվեց այն հալածանքով, որ
հաջորդեց այս հրդեհին և շարունակվեց
ընթացումներով մինչև 250 թվական: Իսկ
երրորդ և վերջին շրջանը սկսվեց Դեկոս
կայսրի 250 թվականի հրովարտակի հրա-

պարակումով, երբ առաջին անգամ հետևո-
ղական և մոաժված հալածանք սկսվեց
Քրիստոնեության դեմ և շարունակվեց մին-
չև 313 թվականը⁹:

Առաջին շրջանի հալածանքների հիմնա-
կան դրդապատճառը հրեաներն էին, որ
մինչ այդ տպավորական դիրք էին բռնել
քրիստոնյաների նկատմամբ, հարաբերու-
թյունները սրվեցին, երբ տեսան քրիստո-
նեական քարոզչության հաջողությունը: Լար-
ված դրությունն ավելի ևս սրվեց Ստեփա-
նոսի, Հակովբոսի նահատակություններով¹⁰:
Դրությունը քրիստոնյաների համար հատ-
կապես ավելի ծանրացավ, երբ Հռոմի որոշ
ներկայացուցիչները մասամբ անձնական
պատճառներով և մասամբ էլ հրեական սուտ
և վարկաբեկիչ ամբաստանությունների
ճնշման տակ, հարկադրված իրադրեցին հա-
լածանքների մի փոթորիկ:

Պետրոսի դեմ բերված ամբաստանությու-
նը. «եւ դու ի նոցան է ես», այսինքն՝ պատ-
կանում ես այն խմբակցության, որ իր ա-
ռաջնորդն է ճանաչում Հիսուս Նազովրե-
ցուն ծանրակշիռ ամբաստանություն էր՝
որևէ մեկին մահվան դատապարտելու «վա-
սըն անուան»: Հիսուսի նախապաշտույնը
իր հետևորդներին. «եւ եղիջիք ատեցեալք
յամենեցունց վասն անուան իմոյ»¹¹ ոչ պա-
տահականորեն իրականացավ, երբ ստեղծ-
վեց ծայրահեղ անհանդուրժողականություն
քրիստոնեության հանդեպ: Հռոմեական դա-
տարաններում էլ քրիստոնյաների դատա-
վարության էական նպատակը, ինչպես
Հուստինյանոս վկայի վարքում ըստ Պելինի
վկայության, դատավորը երեք անգամ կըրկ-
նել էր տալիս ամբաստանյալին իր քրիս-
տոնյա լինելու հանգամանքը, որ ումանք
խոստովանում էին և դատապարտվում մահ-
վան, կամ ուրանում և ազատ արձակվում
ուրացման վկայական ստանալով (libel-
lati=մուրհակարկանք): Երբ ամբաստանու-
թյունը թի քրիստոնյա համայնքին պատ-
կանելու մեղքն էր (nomen Christianum),
վարմանալի չէ, որ հարցաքննության կիպ-
կետը այս էր. «եւ սա ընդ նոսա էր» և նա-
հատականության էությունը, թե ինչու ումանք
ընդունակ են անձնազոհության քրիստոնեա-
կան գաղափարների հաստատման համար,
իսկ ուրիշներ՝ ոչ: Թամար Մովսեսու վկա-
յաբանության մեջ փորձ է արվում այսպես
բացատրել. «Արդ ի յարկանել փուր սիրոյն
իւրոյ յերկիր Աստուած Բանն, որով և վեր-
բոքելն կամի, և թէ նա կամի՝ ո՞վ հակա-
ռակի. բնաւ և ոչ ոք. բայց թէ իւրաքանչիւր
ոք իւրոցն շարժեալ կամաց թէ ի չարն և
թէ ի բարին, անձնիջխան գոյով կամօք»¹²:
Նրանք, որոնք պատրաստ չէին ֆիզիկապես

իրենց անձը գտնել, ուրանում էին Հիսուսին:

Մեր համոզումն է, որ նախնական Եկեղեցու վերաբերմունքը հալածանքների նկատմամբ անսքող երևում է հիշյալ տարւթերցումի մեջ: Նախքան ուրացումը Պետրոս ապոլված Հիսուսի գուշակությունից, հավաստիացնում է Հիսուսին, որ «թէպէտ և ամենեքեան գայթակղեցին, այլ ես ոչ» (Մարկ. ԺԴ, համմ. Մատթ. ԻԶ: 55) Ղուկաս ավետարանիչն այս նույն հավաստիացումը հարմարեցնելով դարձնում է ավելի հաստատական և գործնական. «ընդ քեզ պատրաստ եմ եւ ի բանտ եւ ի մահ երթալ» (Ղուկ. ԻԲ:33):

Պետրոսի հարցաքննության հանգամանքների վկայությունը կրում է որոշ հատկանիշներ, որոնք ամենևին պատահական չեն: Ընթերցողի ուշադրությունից չէր կարող վրիպել այն պարագան, որ Հիսուսի հայտնվելը Պետրոսին Հուպելում կրկնվեց երեք անգամ (Գործք Առաք. Ժ:16, ԺԱ:10), որ Հիսուսի պատվերը Պետրոսին իր հարությունից հետո կրկնվեց երեք անգամ (ԻԱ: 15), շատ որոշ դեր է ունեցել վկայության շարադրանքի վրա: Պողոս առաքյալը «երիցքս անգամ աղաչեցի ցոյր ի բաց արացե ինէն» (Բ Կորնթ. ԺԲ:8—9), և Եկեղեցու կանքի սկզբնավորման շրջանում, ինչպես փաստերն են վկայում, մեղանշողներից պահանջվում էր իրենց վերականգնման խոստովանանքը կրկնել երեք անգամ. «յի ի բերանոյ երկուց և երից վկայից հաստատեացի ամենայն բան» (Մատթ. ԺԳ:Ը:16): Բացի հիշատակված այս մի քանի օրինակներից, այդ ոչ պատահականորեն կապված է հենց Աստվածաշնչի տված երեք անգամ «վկայության» կարևորության հետ (Ա Հովի. Ե:7): Առավել հետաքրքրական է այն երեւույթը, որ Պետրոսին հարցաքննողները պաշտոնական անձեր չէին, այլ սովորական մարդիկ, որոնց հարցաքննության եղանակը հիշեցնում է հին վկայաբանությունների ոճը: Այսպես, Հռովմայեցի կուսակալ Պելինին դատավարությունների ընթացքին, ինչպես հաղորդում է իր հուշերում. «նրանց (այսինքն ամբատանյալներին) հարցնում էի թե Քրիստոսյաններ են. և եթե խոստովանում էին, ես նրանց հարցնում էի երկրորդ և երրորդ անգամ մահվան սպառնալիքներով»: Այս վկայությունը կրում է նմանությունը Պետրոսի հարցաքննության: Հիսուսի դատավարության պատումները չունեն այս կառուցվածքը, միայն չորրորդ Ավետարանում է, որ Պիղատոս Հիսուսին երեք անգամ կրկնում է հրեաների մեղադրանքը. «դու ես թագաւորն Հրեից» (Հովի. ԺԸ:33, 35, 37): Հռովմեական օրենքն էլ նման ե-

րեք անգամ վկայություն էր սահմանում երեք իրար հաջորդող օրերի ընդմիջումով, նախքան մեղադրյալի դեմ վճիռ անցկացնելը իր բացակայությանը (in absentia): Իսկ շատ հաճախ ասվում է, որ որևէ մեղադրյալի հանցանքը եթե լույս հիմնված էր իր անձնական խոստովանության վրա, առանց որևէ արտաքին վկայության, նրա դատավարությունը պետք է կրկնվեր երեք անգամ, նախքան մահվան դատապարտելը: Կասկած չկա, որ Պետրոսի ուրացման դրվագի վկայությունը, երկրորդ դարի քրիստոնյա ընթերցողների համար իրական կուզահեռական էր, որն արտացոլում էր իրենց վիճակը:

Այս տեսանկյունից դիտված, ամենևին պատահական չպետք է համարել այն ուշագրավ դերը, որ Ավետարանիչները, մասնավորաբար Մարկոսը և Հովհաննեսը վերապահում են Պետրոսի «ուրացման»: Այստեղ անհրաժեշտորեն պետք է նշել, որ ի տարբերություն այս բառի ընդհանուր իմաստի «Ժխտել», կամ «պաճալ» կամ «բացասել», Պետրոսի ուրացման պատումների մեջ այն գերազանցապես մասնավոր նշանակությամբ է կիրառված, այսինքն՝ «մերժել», որը անսքող երևում է Նոր Կտակարանի կիրառությունների մեջ¹³: Ուշագրավ է նշել, որ հետագա դարերի վարքագրական արձակի մեջ այս բառը օժտվում է մասնակի իմաստով. «ուխտադրժություն», «անհավատարմություն»: Այս տերմինի հակամիջն է «խոստովանել» (ὁμολογῶ) բառը, որը Նոր Կտակարանում և վարքերում հաճախ հանդիպող բառերից է¹⁴: Ուստի Պետրոս իր ուրացումով դառնում է նախատիպը այն քրիստոնյաների մեջ, որոնք «ուրացան» իրենց Տիրոջը հալածանքների միջոցին: Մարկոս ավետարանիչ իր վկայության մեջ Պետրոսի հարցադրումին տալիս է դիպուկ արտահայտություն: Երրորդ հարցադրումին պատասխանելիս «նկուլեց» և «երդվեց» (անաթեմատիկես), ասելով. «Ոչ գիտեմ պարսն ցորմի դուքդ ասեք» (Մարկ. ԺԴ:72): Անաթեմատիկեսին թարգմանվում է «անիծել»: Հետևաբար Պետրոս իր ուրացումը հասցնում է ամենածայրահեղ աստիճանին, երբ ուխտադրժություն հետ նաև երդվում է, որ ինքը Հիսուսի աշակերտներից չէ:

Հռովմայեցի կուսակալ Պելինին հաատատելու համար, որ ցրաբառովորեն իրապես Հիսուսի հետևորդներից են, պահանջում էր նրանցից «անիծել» Հիսուսին, որովհետև նա համոզված էր, որ իրական Քրիստոսյան այդ հրահանգը չէր գործադրի: Պոլիկարպոսի վարքում շեշտված է, որ երբ կուսակալը սուրբին խոստանում է ապատ ար-

ձակել, եթե նա մերժի և «անիծի» Հիսուսին, սուրբը պատասխանում է. «ինչպես կարող եմ իմ թագավորին ուրանալ, որ ինձ փրկեց»։ Համեմատաբար Պետրոս առանց շատ հարկադրանքի և սպանալիքի, կարծես հոժարությամբ անիծեց Հիսուսին։ Այս ուրացումի ամենաձայրաստիճան կերպն է. և վերացական ջթվալու համար մտաբերենք Պետրոսի «Ոչ եմ»-ը (Հովհ. ԺԸ:17, 25) Հիսուսի «ես եմ»-ը (Մարկ. ԺԴ:62) պատասխանը, որը Պողոս առաքյալ իր Տիմոթեոսին ուղղված թղթում որակում է որպես «սքարտք դաւանութիւն» (Ա Տիմոթ. Զ:13—14)։

Մատթեոս միակն է Ավետարանիչներից, որ ներմուծում է մի հավելյալ տեղեկություն, որ Պետրոս ուրացավ Հիսուսին «առաջի ամենեցուն» (եմպրութեն պանտոն) և այս միջոցով Պետրոսի ուրացումը կապում է Հիսուսի «խոստովանության» մասին ունեցած հայացքներին՝ հալածանքների ընթացքին։ «Ամենայն որ խոստովանեացի իս առաջի մարդկան, խոստովանեցից և ես վնասե՛լ առաջի իօր իմոյ որ յերկինսն է» (Մատթ. Ժ:32—33), կամ. «եւ որ ուրացի վիս առաջի մարդկան ուրացայց և ես վնա առաջի իօր իմոյ, որ յերկինսն է» (Հմմ. Ղուկ. ԺԲ:8—9)։

Այս ասացվածքները փիմանական տվյալներն են եկեղեցու մարտիրոսական աստվածաբանության։ Այս ասացվածքների գաղափարական մեխն ու նպատակը այն է, որ այն աշակերտը կամ հետևորդը, որին քաջում են դատարան «առաջի հեթանոսաց և հրեից» (Մատթ. Ժ:17—18), պետք է պատրաստ լինի հարցաքննությունը դարձնել իր հավատքի և համոզումների հրապարակավ դրսևորման ամենաազանցելի առիթը, իր առաքելական գործունեության պսակը, առանց որի, կարծես, և չէր կարող ամբողջանալ ճշմարիտ վկայի կերպարը։ Եփրեմ Խուրի Ասորին Ստեփանոս Նախավկային նվիրած իր ներբողանում գրում է. «ի սմանե ուսան մարդիկք յանձն առնուլ պնդութիւն մարմնոյ տանել վշտաց և համբերել չարչարանաց և տառապանաց, ի նմանե ղիւրացաւ տաճնայ չարչարանաց և հեշտացաւ խստութիւն կարծրագոյն տանջանաց»¹⁵։ Խոստովանողի վկայությունը, ինչպես մարգարեությունը, ներշնչումն է «Հոգին Հօր» [ձերոյ] որ խօսիցի ի ձեզ» (Մատթ. Ժ:19—20)։ Ճշմարիտ խոստովանողը խրախուսում է Հիսուսի սիրո համար անձի ուրացում, իր կյանքի մերժմամբ կիսելով իր «Վարդապետի» ճակատագիրը (Մատթ. Ժ:24—25) և մասնակցելով նաև տարած հաղթանակին նրանց դեմ, որոնք կարող են սպանել մարմինը, բայց ոչ հոգին (Մատթ. Ժ:28—31)։

Որով, ճշմարիտ հավատացյալը՝ ներշնչված այս գաղափարով, իր կյանքն է սպաս դնում վեհ նպատակին։

Այն հավատքը, որ վկայալը Ս. Հոգու ներշնչումով է կատարում իր խոստովանությունը, հիմնական կորիզը և գլխավոր առանցքն է կապում բոլոր վկայաբանությունների։ Հավասարապես երկրորդ գաղափարն է. «Որով մարդոյ յամօթ արասցէ վնա լախնքըն ուրացողին» յորժամ եկեսցէ փառօք Հօր իւրոյ» (Մարկ. Ը:38)։ Ղուկաս ավետարանիչը այս դավանանքը մասնավորապես շեշտում է Մարկոսի Ավետարանում Ս. Հոգու դեմ հայհոյանքի առնչությամբ (Մարկ. Գ:28—29)՝ վերագրելով հալածվողներին։ Եթե հալածվողները որոշեն «սքարտք խոստովանութիւնս» կատարել, նրանք կարիք չունեն մտածելու, թե ինչպես կա՞ն ինչ պատասխանեն, որովհետև «հոգին սուրբ ուսուցէ ձեզ վինչ պարտ իցէ խօսել»։ Իսկ Հիսուսին ուրանալը նշանակում է մերժել Ս. Հոգու միջնորդությունը, որը նույնատեղ է «սիճոգին սուրբ հայիոյիցէ» մեղադրանքին, որի համար «թողութիւն» չկա։ Ղուկաս ավետարանիչը Ս. Հոգու դեմ մեղանշողներին հակադրելով և հավասարեցնելով Հիսուսին ուրացողներին հետ, արդարացնում էր եկեղեցու խստապահանջությունը անկյաների հանդեպ։ Նրանք, որոնք ուրացել էին Հիսուսին, համարվում էին ցրված և մերժված, որովհետև հենց այն պահին, որ ուրացյալը մերժեց Ս. Հոգու ներգործությունը, նա միաժամանակ իրեն միանգամայն ցրվեց նաև վերականգնվելու հնարավորությունից։ Ավետարանիչի բացատրությամբ. «Մի թողցի նմա, մի յայսմ աշխարհի և մի ի հանդերձելումս» (Մատթ. ԺԲ:32)։

Բանից պարզվում է, որ շատ վաղ շրջանից Պետրոսի ուրացման պատմության փոխանցողների մտքում առաջնակարգ հարց էր ծնել Պետրոսի ուրացման իրողության առնչականությունը Հիսուսի վերոհիշյալ հրահանգների հետ։ Դժվար չէ կռահել, որ այս ասացվածքների ընդհանուր լույսի ներքո նրանք պետք է որդեգրեն այն վերաբերմունքը, որ Հիսուսի այս անողորմ դատավճռի նկատմամբ կարող էին կենել բացառություններ և կամ, որ Պետրոսի ուրացումն իր բնույթով և նկարագրով տարբերվում է այն ուրացումներից, որ տեղի ունեցան հալածանքների միջոցին։ Այս կնճռոտ հարցին պատասխանելու առաջին իսկ փորձերին հանդիպում ենք Մարկոս ավետարանիչի ասացվածքի կրած փոփոխության մեջ, Ղուկասի և Մատթեոսի Ավետարաններում։

Ըստ Մարկոսի Գ:28 համարի, մարդկանց գործած բոլոր մեղքերը և հայհոյանքները

Մարկոս ԺԴ:66—72

- 66 Եւ Պետրոս մինչդեռ էր ի խնարհի ի գաւթին,
գայ աղախին մի քահանայապետին,
եւ տեսանէ վնա պի ջեռնոյր
- 67 Խաչեցաւ ընդ նա եւ ասէ,
Եւ դու ընդ Յիսուսի Նազովրեցոյ էիր:
- 68 Նա ուրացաւ եւ ասէ, Ոչ ճանաչեմ
եւ ոչ գիտեմ պիչ դուդ ասես,
եւ իբրեւ ել յարտաքին գաւթին
եւ հաւ խօսեցաւ:
- 69 Դարձեալ ետես վնա աղախին,
եւ սկսաւ ասել ցայնոսիկ որ շուրջն կային թէ,
Եւ սա ի նոցանէ է,
եւ նա դարձեալ ուրացաւ:
- 70 Եւ յետ սակաւ միոյ դարձեալ
որ շուրջն կային՝ ասեն ց'Պետրոս,
Արդարեւ եւ դու ի նոցանէ ես,
քանպի գայիլեացի ես:
- 71 Եւ նա սկսաւ նզովել, եւ երդնուլ
Ոչ գիտեմ զայրն զորմէ դուքդ ասէք.
- 72 Եւ նոյնժամայն կրկին*, հաւ խօսեցաւ:
եւ յիշեաց Պետրոս պրանն
զոր ասաց ցնա Յիսուս
թէ չեւ իցէ հաւու երկիցս խօսեալ
պի դու երկիցս ուրացցիս պիս.
եւ սկսաւ լալ

Մատթէոս ԻԶ:69—75

- 69 Իսկ Պետրոս նստէր արտաքոյ ի գաւթին
մատենաւ առ նա աղախին մի
եւ ասէ
Եւ դու ընդ Յիսուսի գայիլեացոյ էիր:
- 70 Նա ուրացաւ առաջի ամենեցուն եւ ասէ թէ Ոչ
գիտեմ պիչն խօսիլդ:
- 71 Եւ իբրեւ ել նա արտաքս քան պրոտոնն,
ետես վնա ալ կին մի
եւ ասէ ցայնոսիկ որ անդն կային
Եւ սա ընդ Յիսուսի Նազովրեցոյ էր
- 72 Եւ դարձեալ ուրացաւ երդմամբ թէ Ոչ գիտեմ
զայրն:
- 73 Եւ յետ սակաւ միոյ
մատուցեալ որք կային անդ՝ ասեն ց'Պետրոս,
Արդարեւ եւ դու ի նոցանէ ես
քանպի եւ խօսք քո յայտ առնեն պքեպ:
- 74 Յայնժամ սկսաւ նզովել եւ երդնուլ
թէ Ոչ գիտեմ զայրն,
եւ իսկոյն հաւ խօսեցաւ:
- 75 Եւ յիշեաց Պետրոս պրանն
Յիսուսի զոր ասաց
թէ մինչ չեւ հաւու խօսեալ իցէ,
երկիցս ուրացցիս պիս.

ներեղի են, բացի այն հայիտյանքից, որ Ս. Հոգու դեմ է ուղղված: Ղուկաս և Մատթեոս պարմանալի միահիտամամբ պանազանություն են մտցնում. «[ասէ] բան գորոյ», որը ներեղի է. «և խոսել կամ հայիտել Ս. Հոգու դեմ» (Ղուկ. ԺԲ:10), որը աններեղի հանցանք է:

Ղուկասի և Մատթեոսի այս սքողված ակնարկությունը «Գորոյ» դեմ վկայելուն չպետք է համարել արդյունք Մարկոսի Գ:28 համարի սխալ մեկնության, այլ ընդհակառակը, այն մեկ օղակն է միտումնավոր փորձի՝ փոխելու ասացվածքի խմատը Պետրոսի ուրացումի իրողության լույսի ներքո: Շարադրանքի ամեն մի փոփոխությունը Ավետարանների մեջ պարզ տարբերություններ չեն, այլ աստվածաբանական մտքի պարզացման և ձևավորման ճիգերի արտացոլումներ: Պետրոսի հանցանքը ուղղված էր «Գորոյ Մարդոյ»-ի դեմ, և այս, ինչպես պանազանությունը շեշտում է, չէր ներառում Ս. Հոգու դեմ գործած մահացու հանցանքը: Այս պանազանության համար մի քանի պատճառներ կարող են լինել, որոնք թեև Ղուկասը և Մատթեոսը չեն բացահայտում, սակայն դրանք հայտնի են հետագա գրողների գործերից: Կարելի է փիճել, որ Պետրոսս վղջաց և վերահաստատվեց, որով կամ իր

ուրացումը վերջնական չէր և կամ աղբյուրները չափազանցում էին իր արարքը: Ղուկաս ավետարանչի վկայության մեջ կան որոշ մանր հավելումներ, որոնք կարծես հնարավորություն են ընձեռում հաստատելու այս կարելիություններից երկրորդը: Հիսուսի աղոթքը Պետրոսի համար. «պի մի պակասեցես հաւատք քո, և դու երբեմն դարձցիս և հաստատեցես պեղբարս քո» (Ղուկ. ԻԲ:32—33) շատ ընթերցողներ բնականաբար պիտի համարեին Պետրոսի դարձը կանոնավորող փաստ: Ղուկաս հավաստիացնում է, որ Պետրոսի հավատքը հանդեպ Հիսուսի չէր խախտվել իր էությանմբ, այլ ժամանակավոր թուլացում էր: Ղուկաս ավետարանչի դեպքի այս մեկնությունը հետագային ստանում է ինքնատիպ արտահայտություն Տերտուլիանոս հայրապետի գրություններում:

Պետրոսի վղջման և վերահաստատման իրողության բացատրությունները ունեն մի քանի նրբերանգներ. ա. Պետրոսս առաքյալ մկրտված չէր, երբ ուրացավ Հիսուսին և հետևաբար որոշակի հանցանք չէր գործել Ս. Հոգու դեմ, բ. Հիսուսի հարությունից առաջ տեղի ունեցած ուրացումները մեղանչումներ չեն, և գ. Պետրոս ուրացավ Հիսուսին որպես մարդ և ոչ որպես Աստված:

Ղուկաս ԻԲ:56—62

- 56 Ետես վնա աղախին ոմն
 զի նստէր առ թոյն,
 հայեցաւ ընդ նա եւ
 ասէ
 Եւ նա ընդ նոսա էր որ ընդ նմայն էին:
- 57 Իսկ Պետրոս ուրացաւ եւ ասէ, Ոչ գիտեմ վնա,
 կին դու
- 58 Եւ յետ ասկաւ միոյ այլ ոմն ետես վնա
 եւ ասէ,
 Եւ դու ի նոցանէ ես.
 եւ Պետրոս ասէ, Այր դու, չեմ ի նոցանէ:
- 59 Եւ իբրեւ ծամ մի անց ի վերայ,
 այլ ոմն միճէր եւ ասէր,
 Ստոյգ եւ սա ընդ նմա էր.
 քանզի գայիւնացի է:
- 60 Ասէ Պետրոս
 Այր դու, չգիտեմ զիեչ խօսիսդ.
 եւ առժամայն մինչդեռ նա զայն ասէր, խօսեցաւ
 հաւ:
61. Դարձաւ Տէր եւ հայեցաւ ի Պետրոս.
 եւ յիշեաց Պետրոս զբանն Տեառն
 զոր ասաց ցնա,
 Մինչ չեւ հաւու խօսեալ իցէ այսօր երիցս,
 երիցս ուրացիս վիս:
- 62 Եւ եկեալ արտաքս՝ ելաց դառնապէս:

Յովհաննէս ԺԸ:

- Եւ Պետրոս կայր առ դռանն արտաքոյ. ել մնաւ
 աշակերտն որ էր ծանօթ քահանայապետին, եւ
 ցոռնապանն եւ եմոյծ ի ներքս ՎՊետրոս, Միթէ եւ
 դո՛ւ յաշակերտաց առնն այնորիկ իցես:
18. Եւ նա ասէ, Ոչ եմ: Կային անդ ծառայքն եւ
 սպասաւորք խարոյկ արկեալ, քանզի ցուրտ էր,
 եւ ջեռնուին. կայր ընդ նոսա եւ Պետրոս եւ
 ջեռնոյր: [19—25]
25. Եւ Սիմովն Պետրոս կայր անդ եւ ջեռնոյր. ասեն
 ցնա, միթէ եւ դո՛ւ յաշակերտաց անտի նորա
 իցես: Նա ուրացաւ եւ ասէ թէ չեմ:
26. Եւ ասէ մի ոմն ի ծառայից քահանայապետին,
 ազգական այնորիկ զորոյ զունկն եհատ Պետրոս,
 ո՞չ ես իսկ տեսի զքեզ ի պարտիպի անդ ընդ
 նմա:
27. Դարձեալ ուրացաւ Պետրոս, եւ վաղվադակի հաւ
 խօսեցաւ:

Մատթեոս և Ղուկաս ավետարանիչները չոր-
 րորդ ավետարանչի հետ հավատացած էին,
 որ միայն Հիսուսի փառավորումից և Ս. Հո-
 գոս Գալուստից հետո առաքյալները կարող
 դացան Հիսուսին «Տէր» և «Փրկիչ» ճանա-
 չել: Համեմատած մյուս բոլոր հակակայսե-
 րական շարժումներին և գաղտնի խմբակ-
 ցություններին, քրիստոնեական եկեղեցին
 իր դեմ կապակերպված հալածանքերը հա-
 մարում էր դրական և ոչ թե բացառական
 երևույթ: Քրիստոսի հավատքի համար նա-
 հատակվելը ոչ թե առանձին դիպվածական
 հերոսություն է եղել, այլ կայուն աշխարհա-
 յացքի արտահայտություն, ջատերը ոչ միայն
 չեն խուսափել նահատակության դաժան
 դատաստանից, այլ դիտմամբ մղել են հա-
 կառակորդներին իրենց կոտանքների են-
 թարկելու և իբրև վկա մեղմելու: Հայսմա-
 վուրքին համակողմանիորեն ծանոթանալուց
 հետո պարզ է դառնում, որ այդ ինքնազո-
 հությունը ոչ թե առանձին հերոսական ան-
 հատների մարտական նկարագրից բխող ա-
 րարք էր, այլ որոշակի աշխարհայացք, որը
 արտահայտվում է նպատակային մարտիրո-
 սությամբ: Մահվան դատապարտված մի
 քրիստոնյա քահանա հեթանոս արքայի
 մահվան սպառնալիքին այսպես է պատաս-
 խանում «Երանի թե պատահեր ինձ այն

մահ որ վասն Քրիստոսի, զի կեանք է ինձ:
 Ասէ դատաւորն,—ես հատուցանեմ վաղվա-
 դակի զքեզ ցանկություն քո»¹⁶: Բացարձակ
 նույն հոգեբանությամբ է թելադրված Վա-
 հան Գողթնացու նման արարքը՝ «Ապա ին-
 քըն իսկ գրեաց ի թղթի քրիստոնեությունն
 իւր և եցոյց արքունիս»¹⁷: Բանն այնտեղ է
 հասնում, որ վկաները պանում են իրենց
 անունները տալ, դրա փոխարեն շեջտեղվ
 միայն, թե իրենք քրիստոնյա են. «եհարց
 դատաւորն եթէ՝ զի՛նչ է անուն քո և նա ա-
 սէ՝ քրիստոնեայ եմ և վանունն ամենին ոչ
 յայտնեաց»¹⁸:

Վկայաբանական գրականության ուսում-
 նապիրության դեպքում կարևորություն
 պետք է տալ վկայի համար օգտագործված
 բնութագրումներին: Վարքերում նկարա-
 գրվող վկայի համար կիրառվում են մարտի-
 րոսք վկայք, նահատակք և խոստովանողք
 կոչումները, որոնք տարբեր նշանակությամբ
 են գործածվում: Ուստի, կա այսպիսի մի
 վկայություն. «որ յառաջ քան վխաչն չար-
 չարեցան մարտիրոսք կոչին և ոչ վկայք,
 զի վկայք նոքա կոչին, որք վասն Քրիստո-
 սի վկայեցին... իսկ մարտիրոսք այնոքիկ
 կոչին, որք մարտեան ընդդէմ բռնաւոր և
 անօրէն թագաւորացն և ընդ սատանային:
 Այլ նահատակք կոչին ամենայն հայրապետք

առաքինիք, որք պատերազմեցան ընդ սատանայի և ընդ իւրեանց խորհուրդս, որք կուտութեամբ նահատակեցան բնութեան մարտնչելով, որ է առաւել պատերազմ և հասարար արեամբ նահատակելոցն պսակին»¹⁹:

Դեկոս կայսրի (249—251) քրիստոնյաների դէմ հարուցած հալածանքներից հետո, երբ անկյալների թիվը շատացավ Եկեղեցու կազմակերպության և կարգապահության առումով, լուրջ հարց դարձավ ապաշխարության խնդիրը: Դժվար չէ կռահել, թե ինչպես Պետրոսի կյանքի այս դիպվածը դարձավ փաստագրական-պատմական հիմքը այն կեցվածքի, որ ավելի լայնախոհ վերաբերմունք էր պահանջում հանդեպ ուրացողներին, երբ նրանց թիվը չափապես շատացել էր: Երրորդ դարի դեպքերը ստիպեցին Եկեղեցուն փոխել իր կեցվածքը՝ հանդեպ խոստովանութեան, վկայութեան և ուրացողութեան: Այս մոտեցումի գլխավոր ներկայացուցիչն է Լատին Եկեղեցու հայրերից Կարթագենի եպիսկոպոս Կիպրիանոսը, որ իր երկու բովանդակալից և կարեւոր աշխատություններում՝ **Վասն Միութեան Եկեղեցւոյ** և **Վասն անկեղոցն**, քննում է անկյալների հարցը և թե ինչպես պետք է վերաբերվել նրանց հետ, երբ հալածանքները վերջանան²⁰: Իր հայեցակետի առանցքն է դարձնում ավետարանիչների զուգասացվածքները «խոստովանութեան» և «Ուրացումի» մասին: Մարկոսի. «Կի որոք ամօթ համարեցի քիս... Որդի մարդոյ լամօթ արասցէ քնա» (Մարկ. Ը:38), նա համարում է պոռնագում ուղղված բոլոր նրանց, ովքեր հալածանքի շրջանին դիմամբ խուսափեցին «քրիստոնյա խոստովանվել»: Իսկ Ղուկասի «Կի ամենայն, որ խոստովանեցի քիս առաջի մարդկան, և Որդի մարդոյ խոստովանեցի քնա առաջի հրեշտակաց Աստուծոյ» (ԺԲ:8), նա համարում էր մարտիրոսության պակասը: Կիպրիանոս հայրապետը սահմանում է մասնավոր ապաշխարության շրջան անկյալների համար և ստեղծում առանձին պաշտոն՝ **երեց ապաշխարութեան**, հսկելու ապաշխարանքի վրա: Այս ընթացքը համարվեց թուլություն և բացեց պաշարի դուռ Եկեղեցու ներքին կյանքի մեջ Նովացիանական և Դոնատյան հերձվածների ծագումով²¹: Նովացիականների կարծիքով ոչ մի մահացու հանցանք գործող անձի վերստին պիտի չընդունել քրիստոնյա համայնքի մեջ, որովհետև «ճշմարիտ եկեղեցի միայն ի սրբոց կայ կապվեալ», իսկ մեկին մեղքից ազատ արձակելու իրավունքը միայն պատկանում էր Աստծուն, և իրենց այս տեսակետը հաստատելու համար մեջ էին բերում Մատթեոսի Ժ:33 համարը. «որ ուրաս-

ցի քիս առաջի մարդկան, ուրացայց և ես քնա առաջի Հօր խնդ»: Բայց Կիպրիանոս ծանոթ լինելով ընդհանուր քրիստոնեական դրության, մերժում է Նովացիականների հիշյալ ասացվածքը անկյալներին վերագրելու միտումը որպես հիմք նրանց Եկեղեցուց արտաքսելու որոշումին: Համաձայն Կիպրիանոսին այս համարի արժանահավատ սկզբնաղբյուրը վախճանաբանական է: Քրիստոս չմերժեց նրանց, ովքեր ուրացել կամ հեռացել էին: Նա Պետրոսի ուրացումը նախատեսեց, բայց և նաև պաշտպանեց և քաջալերեց նրա վերահաստատումը: Որոգիներս հայրապետը իր **Ընդդէմ Կեկսոսի**²² վերնագրով հերքման թղթի մեջ՝ ուղղված Կեկսոսին, ձգտում է նվազեցնել Պետրոսի և իր նախնիների հանցանքները: Որոգիներս Պետրոսին դատում է սկսնակների շարքը, որոնց հավատքը աճեց և վարճացավ աստիճանաբար այնչափ, որ վերջինս իր կյանքը «պոհեց վասն Քրիստոսի»: Տերտուլիանոսին հետևելով, Որոգիներս պաշտպանում է այն թեզը, որ Պետրոս իր հավատքը չըկորցրեց: Նա և միուս աշակերտները ցուցաբերեցին հուսալիություն, երկչոտություն, բայց նրանք երբեք չուրացան Հիսուսին որպես «Փրկիչ»: Ընդհակառակը, հենց այս ներշնչված հավատքի շնորհիվ էր, որ Պետրոս պզաց իր սխալը և «եկաց դառնապէս»:

ՇԱՆՈԹԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

1. Goguel, M., „Did Peter deny his Lord“, *Harvard Theological Review*, 25 (1932), pp. 1—27.
2. Շարական հոգևոր երգոց (Վ. Պոլիս, 1853):
3. Մատթեոս, Ե:48.
4. Ա Տիմոթեոս, 2:48.
5. Bultmann R., *Primitive Christianity in its contemporary setting* (London, 1956).
6. Համմ, դարձաւ առ ժողովուրդն (Է:9), դարձաւ սատեսաց (Թ:55), դարձաւ և առէ ցնոսս (ԺԴ:25), դարձաւ Յիսուս (ԻԳ:28):
7. Գործք Առաքելոց, Դ:2, Ղուկաս, ԻԴ:53:
8. Ջաքարիա, ԺԳ:7.
9. Միևսեանց Ե. Տ., **Ընդհանուր եկեղեցական պատմութիւն** (Ս. Էջմիածին, 1908), էջ. 170—171, Freund, W. H. C., *The early church* (London, 1982), pp. 95—106; 115—125.
10. Գործք Առաքելոց, 2:7—8, 60, Ը:1—4, Թ:1—2, ԺԲ:1—2, ԺԳ:45, 50—51, ԺԴ:2, 4—6, ԺԵ:5—9, 13—14, ԺԸ:12—17, Ի:2—3, ԻԱ:27.
11. Մատթեոս, Ժ:22, Workman, H. B., *Persecution in the early church* (Oxford, 1980), p. 21.
12. Հայոց նոր վկաները, 1155—1843, աշխ. Հ. Մանուկյանի և Հ. Աճառյանի (Վաղարշապատ, 1903) էջ. 186.

13. Մատթ. Ժ:33, Ղուկաս, ԺԲ:9, Գործք Առաքելոց, Գ:13—14, Ա Տիմոթեոս, Բ:12, Տիտոս Ա:16, Բ Պետրոս Բ:1, Բառգիրք Հայկազեան լեզուի (Վենետիկ, 1749), էջ 864, ընտրեցաք զմահ աստուածապաշտութեամբ քան զկեանս ուրացութեամբ (Եղիշեն Գ):
14. Մատթեոս Ժ:32, Ղուկաս, ԺԲ:8, Հովհաննես, Թ:22, Հռովմայեցիս, Ժ:9, Ա Տիմոթեոս, Զ:12, Բառգիրք, էջ 390.
15. Չեռագիր, Մատենադարան 4696—Հայսմավուրք՝ 1458, էջ 245բ.
16. Ավգերյան Մկրտիչ, Լիակատար վարք ու վկայաբանութիւնք սրբոց (Վենետիկ, 1911—1914), էջ 260.
17. Փեշտմալճեան, Յայսմաւորք ըստ կարգի ըստ
 րեւագոյն օրինակի Յասմաւորաց Տէր-Իսրայելի (Կ. Պոլիս, 1834), հտ. Ա, էջ 138.
18. Ավդալբեգյան Մայիս, «Յայսմաւորք» ժողովածուները և նրանց պատմագրական արժեքը (Երևան, 1982), էջ 105—106.
19. Ավդալբեգյան Մայիս, Հայ գեղարվեստական արձակի սկզբնավորումը (5-րդ դ.) (Երևան, 1971), էջ 78, ծանոթ. 80.
20. Գաթրճեանց Յ., Տիեզերական պատմութիւն (Վիեննա, 1852), հտ. Բ. էջ 226—227, Տէր-Մինասեանց, Ե., Ընդհանուր եկեղեցական պատմութիւն, էջ 173—181.
21. Նույն տեղում, էջ 260—268, նույն տեղում, 240—242.
22. Նույն տեղում, էջ 243—246.

